

Spada Rover Ticino '88

CONTRABBANDIERI DI IDEE

Stabio 17 e 18 settembre 1988

PERCHE' NON VIENI ANCHE TU ?

Sind die Grenze unwirkliche Linien, die auf eine Karte gezeichnet werden, oder Hindernisse, die es nicht ermöglichen, dass sich Ideen verbreiten ?

Sicher haben sie heute, da wir auf dem Weg zum Jahr 2000 sind, eine andere Bedeutung.

Am meisten merkt man die Aenderung in den angrenzenden Gebieten, so werden deshalb die klassischen Schmuggler fast Helden und ihre Geschichten werden weiter erzählt.

Sie gelangen bis zu unseren Zeiten und wir machen daraus Legenden. So verlieren die

Schmuggler das sowieso nebensächliche Bild der Rechtsbrecher.

Um ein bisschen die wahre Geschichte unter einer anderen Form, "Ideen-schmuggler", zu erleben, um uns ein bisschen zu unterhalten und dank unserer Fantasie die üblichen zu diesem Thema zugehörigen Probleme zu überspringen, um uns bei einer reellen Grenze zu treffen und um die Hindernisse wegzustellen, die uns immer noch auf kultureller Ebene trennen, um "Ideenverbreiter" in aller Offenheit und nicht heimlich zu sein, erwarten wir euch zu diesem ersten grossen Treffen der neugeborenen Pfadibewegung Schweiz, im südlichsten Zipfel dieses vielfältigen Mosaiks, das die Schweiz heute ist.



INFO :

SPADA ROVER TICINO '88
Casella postale 256
6850 Mendrisio

Filippo PEZZATI Tel.U 091/52 84 77
6828 Balerna P 091/43 21 78

Ilaria CAVALIERE Tel.U 091/22 60 02
6849 Mezzövico 091/95 26 19

STABIO

Die Gemeinde befindet sich zwischen einem weiten Gebiet ebener Felder und kleiner Hügel. Sie ist wegen der Erinnerungen an das Altertum erwähnenswert, welche die Präsenz vorrömischer und römischer Zivilisationen bestätigen (Funde von etruskischen und römischen Steinen, römischen Waffen und Geldstücken, einem longobardischen Schild usw.). Es ist sicher, dass Stabio das grösste römische Zentrum des Mendrisiotto und der erste und wichtigste Eindringungspunkt in die Region war. Das Dorf bewahrt noch sein ursprünglich bäuerisches Wesen, das jedoch heute mit bedeutenden industriellen und kommerziellen Ansiedlungen vermischt ist. Trotzdem wird noch eine gewisse landwirtschaftliche Tätigkeit betrieben, vor allem die Bestellung der Felder und Weinbau. Zu den bedeutenden Männern seiner Vergangenheit gehören ein Mons. Della Casa, beheimatet im Dorf, aber im Jahre 1754 in Rom geboren, 1800 zum Bischof von Alatri unter Pius VII. ernannt, sowie der Bildhauer Natale Albisetti.

STABIO

2'787 Einwohner 375 m ü/M

6.23 km²

Spada Rover Ticino '88

V O R A R B E I T

Jedes Team wird seine Ideen während des Roverschwertes 88 schmuggeln. Um dies gut zu machen, muss man sich mit Ruhe und genügend Zeit vorbereiten.

Hier sind also schon die Informationen, die ihr dazu braucht, um am 17. September eure Arbeit nach Stabio zu bringen.

Es ist eine sehr einfache praktische Arbeit: ihr müsst eine Bricolla ("Schmuggler-Rucksack") basteln.

Jedes Team bringt eine Bricolla (die Bastelangaben dazu findet ihr auf dem beiliegenden Blatt) mit.

In die Bricolla, die ihr am Sonntagmorgen während der Jubiläumsmonsterstaffel schmuggeln werdet, müsst ihr das ganze Material zum folgenden Thema stecken:

- was bedeutet für euch (als Einzelperson und als Gruppe) Pfadi ?
- was bedeutet Pfadi für euer Dorf, eure Stadt, eure Region ?

Ihr könnt jede mögliche Technik brauchen, um dieses Thema darzustellen. Denkt aber daran, dass eure Arbeit in eine Region geschmuggelt werden kann, in der man eine andere Sprache spricht, die ganz anders als eure sein könnte.

Die Empfänger eurer Arbeit werden sie beurteilen, wir erhalten von ihnen ihre Beurteilung und immer noch sie werden entscheiden, ob ihr einen Preis erhaltet.

Zusammenfassend müsst ihr :

- eine Bricolla basteln
- das Thema mit der Technik, die ihr wollt, darstellen dies vor dem Roverschwert;
- die Bricolla schmuggeln während des Roverschwertes;
- die Arbeit beurteilen, die ihr in der von euch erhaltenen Bricolla findet und eventuell einen Preis nach dem Roverschwert geben.

ZULETZT NOCH : lernt das Roverschwertlied !

" lo sfrosatore "

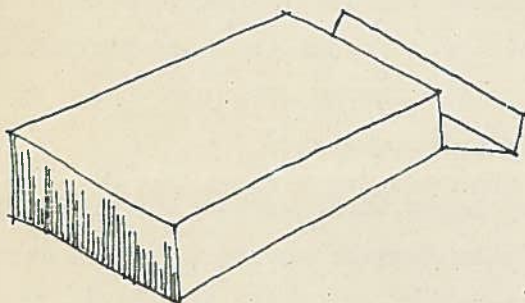
" La Bricolla "

(Sack oder Ladung der Schmuggler)

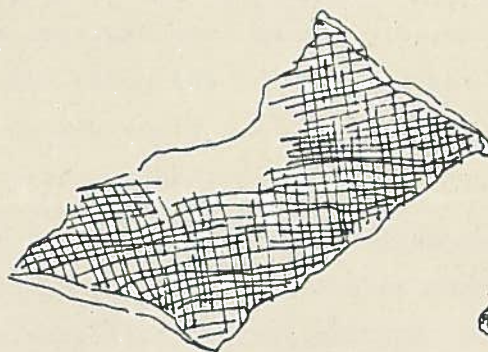
Sack oder Ladung, die der Schmuggler auf dem Rücken trug, indem er sie mit Juteachselbändern befestigte; die Schmuggler hatten in ihren Bricolle Kaffee, Zucker, Schokolade, Tabak, Reis oder ähnliches und sie trugen es über die Berge nach Italien.

Es gibt verschiedene Redensarten : " i spalùn i a sfrusò paricc bricòll de zigarette (Isona); die Schmuggler haben einige Bricolle Zigaretten geschmuggelt,

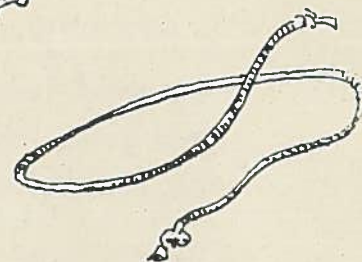
MATERIAL



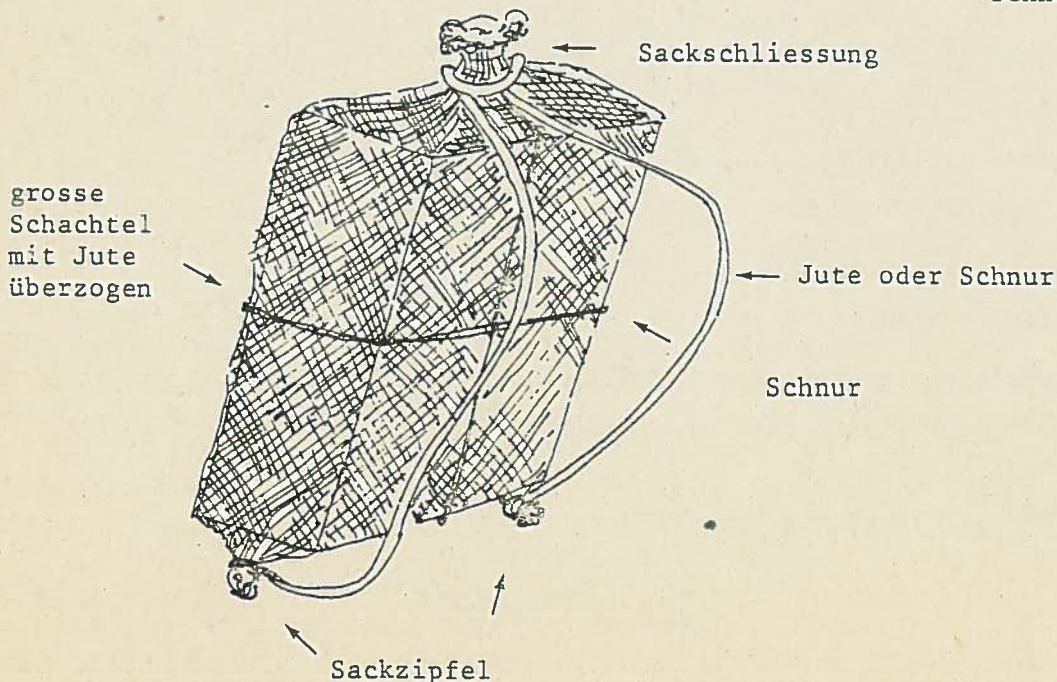
grosse Zigaretenschachtel



Jutesack (Kaffeesack, er ist grösser)



Jutestreifen und Schnur



CLASSIFICHE



Giochi-Spiele-Jeux

- I La guardia in acqua/Der Zoellner im Wasser/Le garde dans l'eau (38)
- II La fuga in auto/Flucht im Auto/Fuit en automobile (35)
- III Il bivacco dei contrabbandieri/Schmuggler Nachtlager/Bivouac des contrebandiers (39)
- IV La bricola (37)
- V Il cane della fiananza/Der Hund des Zoellners/Le chien de garde-frontière (40)
- VI La trasmissione dei messaggi/Nachrichten-Uebermittlung/La transmission des messages (36)
- VII La traversata col mulo/Die Grenzüberquerung mit dem Maulesel/La traversée à dos de mulet (31)
- VIII Nel paese dei contrabbandieri/Im Schmugglerland/Au pays des contrebandiers (34)
- IX La passerella/Die Brücke/La passerelle (32)
- X Il salto della ramina/Le saut du filet (33)
- XI La canzone della Spada/Das Roverschwertslied/La chanson du glaive (2182)

Classifica	Squadra	Sezione	38	35	39	37	40	36	21	34	32	33	Totale	
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		XI
157	LASS-BANANAS	KUESNACHT WULP	110	143	195	323	124	120	121	263	281	131	187	1999
158	CHNOEPF	GERLAFINGEN	57	116	306	234	208	160	114	162	305	228	106	1996
159	KOHLKOPF	BASEL FALKENSTEIN	216	123	286	157	138	248	103	226	89	155	251	1992
160	HIPPOTAMOS	WINTERTHUR NEUBURGER	321	59	155	95	147	162	294	144	148	278	187	1990
161	MINOTAUROS	NAEFELS	230	85	286	157	296	0	136	199	322	275	0	1986
162	LAMBRUSCO	NAEFELS	127	273	258	323	299	239	0	129	182	48	106	1984
163	OLD BREECHES	LUCERNA MUSEGG	114	233	235	323	263	132	126	296	57	62	141	1982
164	ATLANTIS	BRUGG HABSBURG	90	180	120	234	296	200	246	287	78	142	106	1979
165	RED POINT 2	TOGGENBURG YBERG	133	168	235	45	115	282	263	295	105	146	187	1974
166	PIONNIER ST. PAUL	LE LOCLE-ST. PAUL	239	251	0	323	124	134	287	250	232	131	0	1971
167	LELECHET GMBH	OBERROHODORF	225	147	155	323	186	179	47	127	281	114	187	1971
168	LASS ZASSS	SCHAFFHAUSEN	69	133	195	157	196	293	60	166	281	105	315	1970
169	MOGGEDAIG	BISCHOFSTEIN	267	64	102	95	208	189	276	152	232	134	251	1970
170	SREDIAR	UETENDORF NUENENEN	265	44	195	157	235	177	76	268	160	139	251	1967
171	SENIOR SERVICE	BERN	268	215	0	323	88	94	169	303	232	274	0	1967
172	MALTESER	REIDEN	208	161	195	323	169	146	93	189	148	80	251	1963
173	Z'SPOT	LUCERNA	321	180	286	157	248	233	82	84	281	87	0	1959
174	FAEGNAESCHT	GOSSAU	154	213	195	234	97	270	155	124	232	89	187	1950
175	BIG BANG	REIDEN JOHANNITTER	129	180	77	234	280	149	200	108	112	194	287	1950
176	GARFIELD	WEINFELDEN	77	39	120	157	208	173	252	191	182	294	251	1944
177	HIRNI 2	GOSSAU	110	206	195	157	301	197	143	169	98	224	141	1941
178	CHARCOT	LA CHAUX DE FONDS	199	102	235	323	286	120	64	86	136	126	251	1928
179	CABEARDI	SCHWYZ	155	188	120	234	169	97	151	316	89	157	251	1927
180	GEREMIA BENGU	EINSIEDELN ST WEINRA	148	46	77	157	286	109	208	100	305	203	287	1926
181	LOCH NESS	ROMANSHORN OLYMP	225	115	77	234	208	212	180	312	136	117	106	1922
182	CHESTERFIELD	FRAUENFELD CORPS	124	233	235	157	153	306	65	102	148	85	251	1919
183	SANDSCHTORM	SURSEE	150	233	155	50	147	120	241	176	281	77	287	1917
184	LARRY LAFFER	AADORF	191	134	77	234	124	301	149	180	232	199	85	1906
185	SCARPA	WINTERTHUR NEPONUK	88	283	102	323	88	284	107	56	67	249	251	1898
186	RAKAIATAIANA	BIENNE	131	107	306	157	115	293	58	111	311	55	251	1895
187	DIETO	DIETIKON	100	56	306	157	138	216	95	268	57	180	315	1888
188	ROVER'S	SOLOTHURN ST URS	84	303	120	323	196	80	163	59	305	183	70	1886
189	JEEMINEE 3	BUCHS ALVIER	187	241	102	95	307	138	217	208	121	177	85	1878
190	CHT CHT	ST RAPHAEL HORW	242	389	286	57	296	92	166	75	190	44	141	1877
191	ROVER 86	LOCARNO AGET	289	206	120	157	71	305	103	97	112	166	251	1877
192	NERLIN	SCHOENENWERD	184	288	195	157	124	155	0	74	232	180	287	1876
193	GLUEWUERMLI/LUCCIOLA	ZOFINGEN	205	222	316	95	169	149	196	108	182	43	187	1872
194	TRANSISTOR	DONAT-ENS AMEDES	275	183	102	234	138	304	105	132	232	166	0	1871
195	PFALUNA	LUCERNA	260	187	235	234	175	189	73	71	148	99	187	1858
196	FLOKALKOBI	NYDEGG	158	233	120	323	175	151	109	114	281	53	141	1858
197	KORKEZIEHER	ZUG STADT	289	101	235	157	227	177	92	208	182	105	70	1843
198	RADIX 2	BELP	321	286	77	323	131	112	0	120	105	112	251	1836
199	GASTON	WINTERTHUR FONTANA	225	0	77	157	186	125	278	46	232	244	251	1821
200	GRANDFATHER 2	OBERUZWIL	36	266	286	234	75	215	175	256	237	41	0	1821
201	BASIUSHE 2	RIEHEH PRG PATRIA	173	211	286	95	169	127	69	168	78	157	287	1820
202	RANA A BOCCA LARGA	WINKELRIED	252	206	102	323	0	100	0	312	52	325	141	1815
203	RUESSELWOPS 1	GOLDACH	65	169	235	234	60	122	55	300	232	126	167	1805
204	ROVER LUETZEL 1	KLEINLUETZEL	136	234	102	234	56	164	60	261	232	203	106	1788
205	ST RAPHAEL	HORW ST RAPHAEL	70	293	195	234	115	46	49	176	244	77	287	1788
206	TOURISTES 1	CONTHEY	44	243	155	323	299	149	149	105	0	67	251	1785
207	JOJO	ZURIGO SEMPACH	65	219	195	95	219	194	88	268	250	74	85	1772
208	VITA CENA	BASEL FALKENSTEIN	141	101	120	157	97	73	325	136	232	129	251	1762

Classifica	Squadra	Sezione	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	Totale
209	NOVA	ZURICH OBERLAND	125	96	77	234	131	264	169	180	281	63	141	1761
210	ASTERIX-OBELIX 1	UZWIL ST GEORG	122	233	77	234	218	231	178	126	46	109	187	1761
211	MARAF	SCHWYZ	297	221	102	43	147	71	310	253	148	81	85	1756
212	UNBARASSA	DIETIKON	56	275	235	323	186	71	143	79	136	189	62	1755
213	SCHORNIGGEL PURI	NAEFELS	94	167	306	157	115	75	0	232	0	321	287	1754
214	LES ROUTIERS	CRASSIER	127	66	155	323	115	93	175	204	112	91	287	1748
215	SNOOPY ++	WEINFELDEN	289	123	195	95	153	96	172	203	182	45	167	1740
216	SKUNKS	MUENCHWILEN	205	154	155	95	124	92	309	97	136	119	251	1737
217	THE GREAT SKYDRIVERS	UNTERAEGERI	125	208	258	52	115	139	90	199	190	218	141	1735
218	SURVIVORS	MUTSCHELLEN	188	96	235	47	124	233	208	168	160	198	70	1727
219	GONZALES	ZUGO	305	117	102	52	56	57	297	318	67	244	106	1721
220	RED POINT 1	TOGGENBURG YBERG	236	144	102	157	65	256	246	51	232	40	187	1716
221	CALVADOS	NAEFELS	60	297	195	157	248	318	0	203	232	0	0	1710
222	TIC	SAVIESE ST GERMAIN	252	115	286	157	218	0	194	77	190	216	0	1705
223	WORDILLO	DALLENWIL ST LAURENT	205	170	325	157	147	133	246	161	67	94	0	1705
224	OSIRIS	WINTERTHUR FONTANA	252	96	195	324	186	108	74	117	160	52	141	1705
225	KHITAN		116	221	120	157	97	255	257	147	78	114	141	1703
226	SAURUS 1	SPIEZ STERN V. BUEBE	119	84	102	157	218	145	131	59	322	177	187	1701
227	EXCALIBUR	WILLISAU	77	184	46	234	138	236	166	124	136	71	287	1695
228	FREAK-BROTHERS	SPREITENBACH RIKO	148	43	77	95	299	59	271	325	98	254	0	1693
229	ST FRANCOIS	BIENNE	79	248	46	57	175	276	77	55	281	121	251	1666
230	MUSCARON	BADEN BAREGG	60	63	235	157	283	237	87	195	52	64	251	1664
231	LES ROQUINS 1	ROLLE DELA HARPE	48	54	258	323	75	179	97	69	136	124	287	1650
232	KRAZDUMI	ST GALLEN ST MARTIN	52	58	195	234	169	153	131	230	160	80	187	1649
233	PIONIER ROADRUNNER	BASEL-BISCHOFSTEIN	254	192	286	157	60	50	224	185	54	111	70	1643
234	DIE LETSCHTE	ROHRDORF GDALES	44	52	322	234	65	289	85	45	281	38	187	1642
235	FIRLI FANZ	WINTERTHUR DUNANT	130	154	46	323	115	98	241	161	89	133	141	1631
236	KRAZDUDI	ST GALLEN ST MARTIN	0	103	235	0	248	114	195	319	167	142	106	1629
237	KONTIKI	ALTDORF	231	133	155	234	239	84	204	43	146	142	0	1613
238	RHY-ROTTE	DIESSENHOFEN	202	190	77	234	115	0	131	217	232	103	106	1607
239	LA BACE	VALAIS	317	260	258	323	0	263	0	57	0	103	0	1601
240	BRUTUS	ZURICH MURTEN	99	224	258	157	56	46	139	42	250	77	251	1599
241	LOEWENBURG 2	ZUZWIL	211	126	195	66	51	87	274	172	98	129	187	1593
242	SALIGAROS	WEILEN	84	133	77	157	131	104	314	141	73	192	187	1593
243	NOEIGUENFER	LUCERNA	46	73	316	234	124	254	107	125	105	100	106	1590
244	STEIPOEUIZ	SURSEE ST. HEDWIG	44	161	155	323	88	190	80	94	121	46	287	1569
245	ANARYLLIS 2	STAEFA	105	67	120	157	218	105	63	235	78	297	141	1586
246	STILETTI	SCHOEFTLAND	202	107	55	157	169	172	118	87	232	145	141	1585
247	PEGASUS	WINDEGG	120	185	235	234	115	0	153	235	136	65	106	1584
248	EXPRESS	FREIBURG	179	0	322	157	51	51	143	135	121	171	251	1581
249	VINO ROTTO	SURSEE ST. HEDWIG	54	133	102	66	0	276	204	79	281	61	315	1511
250	BRIQ	REIDEN JOHANNITER	208	135	102	157	248	88	217	73	89	160	85	1562
251	RESIRAF	SPREITENBACH RIKO	37	270	155	157	218	67	120	177	89	115	141	1546
252	AGAMEN	WINTERTHUR ARTMANNEN	116	162	155	66	115	107	119	212	45	192	251	1540
253	RUESSELNOPS 3	GOLDACH	289	78	38	95	88	287	160	154	98	59	187	1533
254	TSCHAOUENE 2	DELEMONT ST MICHEL	184	46	49	323	218	42	123	50	160	147	137	1529
255	MISCHTKAEFER	LUCERNA	128	78	102	157	138	249	76	82	311	58	141	1520
256	FUDAXLI HUNTER	ERSTFELD KROENTEN	114	123	155	323	248	87	48	195	67	47	106	1513
257	RAIDERS 88	UETENDORF	151	233	55	66	153	168	133	259	47	96	141	1502
258	SNOODIV'K	DELEMONT	84	57	120	95	169	242	96	61	167	88	315	1494
259	WIGHT D'OR 1	VALLORBE	317	72	46	323	75	53	115	118	89	187	85	1460
260	THE DALTONS'	ANRISWIL FELS	139	98	195	95	169	0	105	137	322	136	70	1466